No. 2966

AUSTRALIA, AUSTRIA, BELGIUM, DENMARK, EGYPT, etc.

- Protocol for the termination of the Brussels Agreements for the Unification of Pharmacopoeial Formulas for Potent Drugs; and
- Final Act of the meeting of the Governments Parties to the said Brussels Agreements. Signed at Geneva, on 20 May 1952

Official texts: English and French.

Registered by Belgium on 19 October 1955.

AUSTRALIE, AUTRICHE, BELGIQUE, DANEMARK, ÉGYPTE, etc.

- Protocole mettant fin aux Arrangements de Bruxelles pour l'Unification de la Formule des Médicaments héroïques; et
- Acte final de la réunion des Gouvernements parties auxdits Arrangements de Bruxelles. Signés à Genève, le 20 mai 1952

Textes officiels anglais et français.

Enregistrés par la Belgique le 19 octobre 1955.

Greece

No. 2966. PROTOCOL¹ FOR THE TERMINATION OF THE BRUSSELS AGREEMENTS FOR THE UNIFICATION PHARMACOPOEIAL FORMULAS FOR POTENT SIGNED AT GENEVA, ON 20 MAY 1952 DRUGS.

Whereas the publication by the World Health Organization of the Pharmacopoea Internationalis has rendered generally obsolete the provisions of the Agreements signed at Brussels on 29 November 1906² and 20 August 1929³ for the Unification of Pharmacopoeial Formulas for Potent Drugs;

The States parties to this Protocol have agreed to the following provisions:

Article 1

Notwithstanding Article 6 of the Agreement of 29 November 1906 and Article 41 of the Agreement of 20 August 1929, the Parties to this Protocol

¹ In accordance with article 5, the Protocol	came into force on 20 May 1952 in respect of the
following States by signature without reservati	on as to approval:
Denmark	Iceland
Egypt	Italy
Finland	Luxembourg
France	Norway
Federal Republic of Germany	Spain
(Extension to Berlin on 22 June 1954)	Sweden

The Protocol came into force subsequently, on the date indicated, in respect of the following States:

United States of America

a)	by accept	and	ce :	:																			
•	Australia																					8 September	:1953
																						22 February	
																						6 January	
	Switzerlan	nd																				10 March	1953
	Union of	So	utl	h a	Af:	ric	а															17 October	1953
	United K																						
	reser	vat	ioi	n)'	*																	11 August	1955
	Yugoslavi	а														٠						9 February	1954
b)	by withda	aw	ral	of	re	ese	rv	ati	on	ac	d r	efe	ere	nd	lur	n:	;					•	
•	Netherlan	ahı																				18 Tune	1953

* RESERVATION

1) The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland declare that they reserve the right of making such modifications in detail in the formulas provided for in the present Protocol as established usage in medical and pharmaceutical practice renders expedient and the progress of medical and pharmaceutical science renders necessary.

2) The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland declare

that their acceptance of the present Protocol does not apply to any of the territories for whose international relations they are responsible but that they reserve the right to extend its application to, and to terminate it separately in respect of, any of the aforesaid territories.

² British and Foreign State Papers, Vol. 99, p. 179. ³ League of Nations, Treaty Series, Vol. XCVIII, p. 125; Vol. CVII, p. 538, and Vol. CLX, p. 358.

agree that, as between themselves, and as between each State and the World Health Organization, the following international agreements:

- a) Agreement for the Unification of Pharmacopoeial Formulas for Potent Drugs, signed at Brussels on 29 November 1906;
- b) Agreement revising the Agreement respecting the Unification of Pharmacopoeial Formulas for Potent Drugs, signed at Brussels on 20 August 1929; shall cease to have effect.

The Parties to this Protocol therefore propose to replace the provisions contained in the 1906 and 1929 Agreements, at the earliest possible moment and insofar as is compatible with their national legislations, by the corresponding provisions as established by the Pharmacopoea Internationalis and adopted by the World Health Organization.

Article 2

The Parties to this Protocol further agree. as between themselves, and as between each State and the World Health Organization, that any fonctions previously entrusted, under the provisions of the Agreements listed in Article 1, to the Permanent International Pharmacopoeial Secretariat, shall, after the entry into force of this Protocol and insofar as the exercise of such functions continues to be required, be exercised by the World Health Organization.

Article 3

Any State party to either or both of the Agreements listed in Article 1 which is not a signatory to this Protocol may at any time accept this Protocol by sending an instrument of acceptance to the Belgian Government who will inform all signatory and other governments which have accepted this Protocol and the World Health Organization of such accession.

Article 4

States may become Parties to this Protocol by:

- 1) Signature without reservation as to approval;
- 2) Signature subject to approval followed by acceptance; or
- 3) Acceptance.

Acceptance shall be effected by the deposit of a formal instrument with the Belgian Government.

Article 5

This Protocol shall enter into force when ten States parties to either or both of the Agreements listed in Article 1 have become Parties to this Protocol and thereupon certified true copies shall be transmitted by the Belgian Government to the Secretary-General of the United Nations for registration in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations.

IN FAITH WHEREOF the duly authorized representatives of their respective Governments have signed this Protocol, which is drawn up in the English and French languages, both texts being equally authentic, in a single original which shall be deposited with the Belgian Government.

Authentic copies shall be furnished by the Belgian Government to each of the signatory and accepting States and to any other State which, at the time this Protocol is signed, is a Party to either or both of the Agreements listed in Article 1.

The Belgian Government shall as soon as possible notify each of the Parties to this Protocol and the World Health Organization of its entry into force.

Done in Geneva this 20th day of May 1952.

Pour la République fédérale d'Allemagne : For the Federal Republic of Germany :

F. Redeker

Pour l'Autriche : For Austria :

Pour la Belgique: For Belgium:

(Sous réserve de ratification¹.)

Paul van de Calseyde Louis Geeraerts Jul. A. Denoel

Pour la Bulgarie: For Bulgaria:

Pour la République socialiste soviétique de Biélorussie : For the Byelorussian Soviet Socialist Republic :

Pour Cuba: For Cuba:

Pour le Danemark: For Denmark:

Berndt Sørensen

Pour l'Égypte : For Egypt :

Mohamed Bey Nazif

¹ Subject to ratification.

Pour l'Espagne : For Spain :		
	José Erice	
Pour les États-Unis d'. For the United States	Amérique : of America :	
	Leonard A. Steele	
Pour la Finlande: For Finland:		
	Severi Savonen	
Pour la France: For France:		
	BOIDE	
Pour la Grèce : For Greece :		
	G. Alevizatos	
Pour la Hongrie : For Hungary :		
Pour l'Islande : For Iceland :		
	Julius Sigurjonsson	
Pour l'Italie : For Italy :		
	Giovanni Alberto Canaperia	

Pour le Grand-Duché de Luxembourg : For the Grand Duchy of Luxembourg :

L. Molitor

Pour les Pays-Bas: For the Netherlands:

C. VAN DEN BERG ad referendum

Pour la Norvège: For Norway:

Karl Evang

Pour la Pologne : For Poland :

Pour la Roumanie : For Rumania :

Pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

Subject to approval and acceptance.1

John Beith

Pour la Suède : For Sweden :

J. Axel Hojer

Pour la République socialiste soviétique d'Ukraine : For the Ukrainian Soviet Socialist Republic :

¹ Sous réserve d'approbation et d'acceptation.

Pour l'Union des Républiques socialistes soviétiques : For the Union of Soviet Socialist Republics :

Pour la Cité du Vatican : For the Vatican City :

Pour la Yougoslavie : For Yugoslavia :

Sous réserve de ratification1.

Marijan Barisic

¹ Subject to ratification.

FINAL ACT OF THE MEETING OF THE GOVERNMENTS PARTIES TO THE BRUSSELS AGREEMENTS FOR THE UNIFICATION OF PHARMACOPOEIAL FORMULAS FOR POTENT DRUGS. SIGNED AT GENEVA, ON 20 MAY 1952

A meeting of the Government Parties to the Agreement for the Unification of Pharmacopoeial Formulas for Potent Drugs, signed at Brussels on 29 November 1906, and the Agreement revising the Agreement for the Unification of Pharmacopoeial Formulas for Potent Drugs, signed at Brussels on 20 August 1929, was convened by the Director-General of the World Health Organization at the Palais des Nations in Geneva at 3 p.m. on 12 May 1952.

The Governments of the following States participated at this meeting:

Federal Republic of Germany

Belgium

Denmark

Egypt

United States of America

Finland

France

Iceland

Italy

Grand Duchy of Luxembourg

Norway

Netherlands

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Sweden

Switzerland

The representative of Belgium, Dr. P. J. J. van de Calseyde, was elected President of the meeting.

This meeting was held following a resolution of the Executive Board of the World Health Organization, adopted on 1 February 1952 upon advice to that effect given by the Expert Committee on the International Pharmacopoeia of the said Organization, the resolution being in the following terms:

"The Executive Board,

Considering paragraph 3 of Resolution EB8/R/40 requesting the Director-General to prepare regulations, to be adopted in accordance with Article 21

(d) of the Constitution of the World Health Organization, in which the International Pharmacopoeia would be embodied and which would replace the 1929 Brussels Agreement;

Being of the opinion that termination of the Brussels Agreements of 1906 and 1929 would suffice for the time being, the International Pharmacopoeia consequently retaining its present status as a recommendation by the World Health Assembly,

REQUESTS the Director-General to take the steps necessary to conclude, between the States concerned, a Protocol to terminate the Brussels Agreements for the Unification of Pharmacopoeial Formulas for Potent Drugs."

At the meeting of 12 May 1952 the final text of a Protocol ceasing the effects of the Brussels Agreements of 1906 and 1929 was established.

In signing the Protocol, the delegation of the Government of the Netherlands made the following declaration:

"The Netherlands delegation to the Fifth World Health Assembly, of opinion that the Agreement for the Unification of Pharmacopoeial Formulas for Potent Drugs, signed at Brussels on 29 November 1906 and the Agreement revising the Agreement respecting the Unification of Pharmacopoeial Formulas for Potent Drugs, signed at Brussels on 20 August 1929 should not be suspended as long as no Regulation in pursuance of Article 21 (d) of the Constitution of the World Health Organization will have come into force and considering the acceptance by ten States parties to either or both of the Agreements is not a sufficient number for the entry into force of this Protocol, will sign the Protocol for the Termination of the Brussels Agreements for the Unification of Pharmacopoeial Formulas for Potent Drugs ad referendum."

On 20 May 1952 a further meeting was convened in Geneva by the President Dr. P. J. J. van de Calseyde, which was attended by Dr. Brock Chisholm, Director-General of the World Health Organization, and the representatives of the Governments signatories of this Final Act and of the Protocol.

At this meeting the signatures were apposed to the Protocol terminating the Brussels Agreements for the Unification of Pharmacopoeial Formulas for Potent Drugs, after due examination of the credentials of the representatives of the said Governments.

IN FAITH WHEREOF the undersigned delegates have signed this Final Act in Geneva this twentieth day of May One thousand nine hundred and fifty two in

¹ United Nations, Treaty Series, Vol. 14, p. 185; Vol. 15, p. 447; Vol. 16, p. 364; Vol. 18, p. 385; Vol. 23, p. 312; Vol. 24, p. 320; Vol. 26, p. 413; Vol. 27, p. 402; Vol. 29, p. 412; Vol. 31, p. 480; Vol. 44, p. 339; Vol. 45, p. 326; Vol. 53, p. 418; Vol. 54, p. 385; Vol. 81, p. 319; Vol. 88, p. 427; Vol. 131, p. 309; Vol. 173, p. 371, and Vol. 180, p. 298.

a single copy in the English and French languages, each text being equally authentic. This Final Act as well as the Protocol shall be deposited in the archives of the Belgian Government.

The signatures affixed to the Final Act are not reproduced here being identical with those affixed to the Protocol (see p. 62 to 65 of this volume).